AHENSYANG PAMPAMAHALAAN *(Sa Ilalim ng Family Code, §§ 17400 at 17406):*

NUMERO NG TELEPONO: NUMERO NG FAX *(Opsyonal):*
E-MAIL ADDRESS *(Opsyonal):*
ABOGADO PARA KAY *(Pangalan):*

PARA LANG SA PAGGAMIT NG KORTE

Bilang impormasyon lamang
Huwag ihain sa korte

SUPERIOR COURT NG CALIFORNIA, COUNTY NG

ADDRESS NG KALYE:
ADDRESS NA PAPADALHAN:
LUNGSOD AT ZIP CODE:
PANGALAN NG SANGAY:

NAGPEPETISYON/NAGSASAKDAL:
NAKADEMANDA/NASASAKDAL:
IBANG MAGULANG:

ABISO SA MOSYON ☐ **HATOL** ☐ **PAGBABAGO**
☐ **Suporta sa Bata** ☐ **Pangangalagang Pangkalusugan** ☐ **Injunctive Order**
☐ **Iba pa:**

NUMERO NG KASO:
Huwag ihain sa korte

1. PARA KAY *(pangalan):*
2. **BASAHIN ANG NAKALAKIP NA FORM NG KAHILINGAN.** Gaganapin ang pagdinig sa mosyon para sa hiniling na tulong ayon sa sumusunod:

a. Petsa:	Oras:	☐ Dept.:	☐ Div.:	☐ Rm:

   b. Ang address ng korte ay ☐ gaya ng nakasaad sa itaas ☐ iba pa *(tukuyin):*
3. Mga pansuportang kalakip:
   a. Nakumpletong *Kahilingan para sa Kautusan at Sumusuportang Pahayag* (form FL-684) at blangkong *Tugon sa Pampamahalaang Paunawa sa Mosyon o Utos na Magpatunay* (form FL-685)
   b. ☐ Impormasyong pinansyal at blangkong *Paghahayag ng Kita at Gastusin* (form FL-150)
   c. ☐ Mga punto at awtoridad
   d. ☐ *Order para sa Genetic na Pagsusuri (Pagiging Magulang)* (form FL-627) **(Kapag isinawalang-bahala mo ang kautusang ito, maaari kang tukuyin bilang magulang.)**
   e. ☐ Iba pa *(tukuyin):*
4. ☐ PAUNAWA: KUNG NAIS MONG MAGKAROON NG PAGLILITIS, KAILANGAN MONG SUMIPOT SA PAGDINIG NA NASA KAHILINGANG ITO.

Petsa:

(I-TYPE O I-PRINT ANG PANGALAN) ▶ (PIRMA NG ABOGADO)

KAUTUSAN

INIUUTOS NA

5. Ang oras para sa ☐ serbisyo ☐ pagdinig ay pinaiiksi. Dapat gawin ang paghahain sa o bago ang *(petsa):*
6. Anumang pangsagot na deklarasyon ay dapat ihain sa o bago ang *(petsa):*
7. ☐ Nagpetisyon/Nagsasakdal ☐ Nakademanda/Nasasakdal ☐ Ibang magulang ay ipinagbabawal na i-transfer, i-encumber, i-hypothecate, itago, o sa anumang paraan ay itapon ang sumusunod na ari-arian *(ilarawan):*
8. Iba pa *(tukuyin):*
9. Bilang ng pahinang nakalakip: ___________

Petsa:

OPISYAL NG KORTE

Form Adopted for Mandatory Use
Judicial Council of California
FL-680 T [Rev. January 1, 2012]

ABISO SA MOSYON
(Pampamahalaan)

NAGPEPETISYON/NAGSASAKDAL: NAKADEMANDA/NASASAKDAL: IBANG MAGULANG: Bilang impormasyon lamang	NUMERO NG KASO: Huwag ihain sa korte

PAUNAWA

Maaaring i-refer ang kasong ito sa isang komisyonado ng korte para sa pagdinig. Ayon sa batas, walang awtoridad ang mga komisyonado ng korte para mag-isyu ng mga pinal na kautusan at hatol sa mga tinutunggaling kaso maliban kung gumaganap sila bilang mga pansamantalang huwes. Ang komisyonado ng korte sa kaso mo ay tatayo bilang pansamantalang huwes maliban kung, *bago ang pagdinig ay,* tinutulan mo o ng iba pang partido ang pagtayo ng komisyonado bilang pansamantalang huwes. Maaari pa ring dinggin ng komisyonado ng korte ang iyong kaso upang makagawa ng mga pasya at inirerekomendang kautusan. Kung hindi mo gusto ang inirerekomendang kautusan, dapat mo itong tutulan sa loob ng 10 araw ng korte; kung sang-ayon ka naman, ang inirerekomendang kautusan ang magiging pinal na kautusan ng korte. Kung tututulan mo ang inirerekomendang utos, gagawa ang hukom ng pansamantalang utos at magtatakda siya ng bagong pagdinig.

Ang suporta sa bata ay nakabatay sa kakayahan mong magbayad, kung saan maaaring kabilang ang iyong kita, kakayahang kumita, estilo ng pamumuhay, o ipinagpapalagay na kita na itinakda ng batas. Ang halaga ng suporta sa bata ay maaaring malaki at magpatuloy hanggang sa umabot ang bata sa edad na 18. Dapat mong bigyan ang korte ng impormasyon tungkol sa iyong kita at mga gastusin. Kung hindi, ibabatay ang kautusan para sa suporta sa iba pang impormasyong ibinigay sa korte o sa ipinagpapalagay na kita na itinakda ng batas.

Hindi mo kailangang magbayad ng kahit ano para i-file ang iyong *Tugon sa Pampamahalaang Paunawa sa Mosyon o Utos na Magpatunay (Pampamahalaan)* (form FL-685) at ang nakumpleto mong *Paghahayag ng Kita at Gastusin* (form FL-150) o *Pinansyal na Statement (Pinasimple)* (form FL-155). Kailangan mong i-file ang anumang dokumento sa korte at ipahain ang mga kopya nang hindi bababa sa 9 na araw ng korte bago ang petsa ng pagdinig sa lokal na ahensya ng suporta sa bata at sa kabilang partido maliban kung iba ang iniutos. Magdagdag ng 5 araw ng kalendaryo kung ihahain ang mosyon sa pamamagitan ng koreo sa loob ng California. (Tingnan ang Code of Civil Procedure seksyon 1005 para sa iba pang sitwasyon.) Para matukoy ang mga araw ng korte at kalendaryo, magpunta sa *www.courts.ca.gov/12618.htm*.

PATUNAY NG SERBISYO SA PAMAMAGITAN NG KOREO

1. Ako ay 18 taong gulang pataas, **hindi partido ng kasong ito,** at residente o nagtatrabaho sa county kung saan nangyari ang pagpapadala sa koreo.
2. Ang aking address ng tirahan o negosyo ay:
3. Naghain ako ng kopya ng mosyong ito sa pamamagitan ng paglalagay nito sa isang selyadong sobre at direktang pagdedeposito ng sobre ☐ sa U.S. mail na may bayad nang postage O ☐ sa lugar ng aking negosyo para sa makolekta at maipadala sa parehong araw gamit ang U.S. mail, alinsunod sa aming mga kasanayan sa negosyo, kung saan pamilyar na ako.
   a. Petsa ng pagdeposito:
   b. Lugar ng pagdeposito *(lungsod at estado):*
   c. Naka-address ayon sa sumusunod:
4. Ang address para sa bawat indibidwal na tinukoy sa item 3 ay
   a. ☐ na-verify ng California Child Support Enforcement System (CSE) bilang kasalukuyang pangunahing address sa koreo na nasa file.
   b. ☐ iba pa *(tukuyin):*
5. Sa ilalim ng parusa sa panunumpa nang walang katotohanan alinsunod sa mga batas ng Estado ng California, ipinahahayag kong totoo at wasto ang mga nabanggit.

Petsa:

(I-TYPE O I-PRINT ANG PANGALAN) ▶ (PIRMA NG TAONG NAGHAIN NG MOSYON)

Kahilingan para sa Mga Tulong
Available ang mga sistemang pantulong sa pakikinig, computer-assisted real-time captioning, o serbisyo ng sign language interpreter kung hihilingin mo nang hindi bababa sa limang araw ng korte bago ang pagdinig. Kontakin ang tanggapan ng klerk o magpunta sa *www.courts.ca.gov/forms* para sa *Kahilingan para sa Matutuluyan ng Mga Taong May Kapansanan at Tugon* (form MC-410). (Civil Code, § 54.8)

Para lang sa Ingles na bersyong masasagutan online:
Para sa iyong proteksyon at pagkapribado, mangyaring pindutin ang buton na "I-clear ang Pormang Ito" pagkatapos ma-print ang porma.

I-print ang pormang ito

I-save ang pormang ito

Para lang sa Ingles na bersyong masasagutan online:
I-clear ang pormang ito